



Todos de pie.

HIMNO DE ENTRADA | Vienen con Alegría

Flor y Canto No. 545

Estrillo

Vienen con alegría, Señor,
cantando vienen con alegría, Señor,
los que caminan por la vida, Señor,
sembrando tu paz y amor. (bis)

Estrofas

1. Vienen trayendo la esperanza
a un mundo cargado de ansiedad,
a un mundo que busca y que no alcanza
camino de amor y de amistad.

2. Vienen trayendo entre sus manos
esfuerzos de hermanos por la paz,

deseos de un mundo más humano
que nacen del bien y la verdad.

3. Cuando el odio y la violencia
aniden en nuestro corazón,
el mundo sabrá que por herencia
le aguardan tristezas y dolor.

SALUDO

El Celebrante comienza con el siguiente versículo de las Sagradas Escrituras

Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo
Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

HIMNO DE ALABANZA | Gloria

Flor y Canto No. 108

Estrillo

¡Gloria! ¡Gloria! Gloria al Señor.
¡Gloria! ¡Gloria! Gloria a mi Dios

Estrofas

Gloria al Señor en lo alto del cielo.
Gloria al Señor que por mi se encarnó

Paz en la tierra a todos los hombres
que gozan de la bondad de mi Dios.

Tú, el que quitas todo el pecado,
eres Cordero del Dios celestial.

Tú solo eres Señor, eres Santo.
Tú solo eres Cristo Jesús.

Con el Espíritu Santo eres Dios,
y con el Padre por la eternidad.

COLECTA DEL DÍA

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Oremos.

Oh Señor, atiende, en tu bondad, las súplicas de tu pueblo que clama a ti, y concede que podamos percibir y comprender lo que debemos hacer, y tengamos también la gracia y el poder para cumplirlo fielmente; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

LITURGIA DE LA PALABRA

Todos se sientan.

PRIMERA LECTURA | Amós 7:7-15

Lectura del Libro del Profeta Amós.

⁷ El Señor me mostró también esto: Estaba él junto a un muro, y tenía en la mano una plomada de albañil. ⁸ Y me preguntó: “¿Qué ves, Amós?” “Una plomada de albañil” respondí.

Entonces me dijo: “Pues con esta plomada de albañil voy a ver cómo es de recta la conducta de mi pueblo Israel. No le voy a perdonar ni una vez más. ⁹ Los santuarios de Isaac serán destruidos, y los templos de Israel quedarán en ruinas. ¡Alzaré la espada contra la familia de Jeroboam!”

¹⁰ Amasías, sacerdote de Betel, mandó decir a Jeroboam, rey de Israel: “Amós anda entre la gente de Israel, conspirando contra Su Majestad. El país ya no puede soportar que siga hablando. ¹¹ Porque anda por ahí diciendo: ‘Jeroboam morirá a filo de espada, y todo el pueblo de Israel será llevado al destierro.’”

¹² Luego, Amasías le ordenó a Amós: “¡Largo de aquí, profeta! Si quieres ganarte la vida profetizando, vete a Judá; ¹³ pero no profetices más en Betel, porque es santuario del rey y templo principal del reino.” ¹⁴ Pero Amós le contestó: “Yo no soy profeta, ni pretendo serlo. Me gano la vida cuidando ovejas y recogiendo higos silvestres, ¹⁵ pero el Señor me quitó de andar cuidando ovejas, y me dijo: ‘Ve y habla en mi nombre a mi pueblo Israel.’”

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Estríbillo

Muéstranos, Señor,
tu misericordia
y danos tu salvación;
y danos tu salvación.

Estrofas

1. Quiero escuchar
lo que dice el Señor;
paz en favor de su pueblo.
Dios traerá su salvación
a todos los que le temen;
su gloria estará en la tierra.

2. La gracia y la verdad se encuentran,
la justicia y la paz se abrazan;
la verdad brotará desde la tierra,
la justicia bajará del cielo.

3. El Señor mismo nos hará felices;
nuestra tierra nos dará sus frutos.
La justicia le abrirá los pasos
y la paz seguirá sus huellas.

EPÍSTOLA | Efesios 1:3-14

Lectura de la Carta de San Pablo a los Efesios.

³ Alabado sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, pues en Cristo nos ha bendecido en los cielos con toda clase de bendiciones espirituales. ⁴ Dios nos escogió en Cristo desde antes de la creación del mundo, para que fuéramos santos y sin defecto en su presencia. Por su amor, ⁵ nos había destinado a ser adoptados como hijos suyos por medio de Jesucristo, hacia el cual nos ordenó, según la determinación bondadosa de su voluntad. ⁶ Esto lo hizo para que alabemos siempre a Dios por su gloriosa bondad, con la cual nos bendijo mediante su amado Hijo. ⁷⁻⁸ En Cristo, gracias a la sangre que derramó, tenemos la liberación y el perdón de los pecados. Pues Dios ha hecho desbordar sobre nosotros las riquezas de su generosidad, dándonos toda sabiduría y entendimiento, ⁹ y nos ha hecho conocer el designio secreto de su voluntad. Él en su bondad se había propuesto realizar en Cristo este designio, ¹⁰ e hizo que se cumpliera el término que había señalado. Y este designio consiste en que Dios ha querido unir bajo el mando de Cristo todas las cosas, tanto en el cielo como en la tierra.

¹¹ En Cristo, Dios nos había escogido de antemano para que tuviéramos parte en su herencia, de acuerdo con el propósito de Dios mismo, que todo lo hace según la determinación de su voluntad. ¹² Y él ha querido que nosotros seamos los primeros en poner nuestra esperanza en Cristo, para que todos alabemos su glorioso poder. ¹³ Gracias a Cristo, también ustedes que oyeron el mensaje de la verdad, la buena noticia de su salvación, y abrazaron la fe, fueron sellados como propiedad de Dios con el Espíritu Santo que él había prometido. ¹⁴ Este Espíritu es el anticipo que nos garantiza la herencia que Dios nos ha de dar, cuando haya completado nuestra liberación y haya hecho de nosotros el pueblo de su posesión, para que todos alabemos su glorioso poder.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Todos de pie.

HIMNO ANTES DEL EVANGELIO | Tu Palabra Me Llena *Flor y Canto* No. 644

Tu palabra me llena, me llena, Señor

Tu palabra me alimenta, alimenta, Señor.

Tu palabra alimenta mi espíritu.

Tu palabra me llena de gloria

EL EVANGELIO | Marcos 6:14-29

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

¹⁴ El rey Herodes oyó hablar de Jesús, cuya fama había corrido por todas partes. Pues unos decían: “Juan el Bautista ha resucitado, y por eso tiene este poder milagroso.” ¹⁵ Otros decían: “Es el profeta Elías.” Y otros: “Es un profeta, como los antiguos profetas.”

¹⁶ Al oír estas cosas, Herodes decía: “Ése es Juan. Yo mandé cortarle la cabeza y ahora ha resucitado.” ¹⁷ Es que, por causa de Herodías, Herodes había mandado arrestar a Juan, y lo había hecho encadenar en la cárcel. Herodías era esposa de Filipo, hermano de Herodes, pero Herodes se había casado con ella. ¹⁸ Y Juan había dicho a Herodes: «No debes tener como tuya a la mujer de tu hermano.»

¹⁹ Herodías odiaba por eso a Juan, y quería matarlo; pero no podía, ²⁰ porque Herodes le tenía miedo, sabiendo que era un hombre justo y santo, y lo protegía. Y aunque al oírlo se quedaba sin saber qué hacer, Herodes escuchaba a Juan de buena gana. ²¹ Pero Herodías vio llegar su oportunidad cuando Herodes, en su cumpleaños, dio un banquete a sus jefes y comandantes y a las personas importantes de Galilea. ²² La hija de Herodías entró en el lugar del banquete y bailó, y el baile gustó tanto a Herodes y a los que estaban cenando con él, que el rey dijo a la muchacha: “Pídeme lo que quieras, y te lo daré.”

²³ Y le juró una y otra vez que le daría cualquier cosa que pidiera, aunque fuera la mitad del país que él gobernaba. ²⁴ Ella salió, y le preguntó a su madre: “¿Qué pediré?” Le contestó: “Pídele la cabeza de Juan el Bautista.” ²⁵ La muchacha entró de prisa donde estaba el rey, y le dijo: “Quiero que ahora mismo me des en un plato la cabeza de Juan el Bautista.”

²⁶ El rey se puso muy triste; pero como había hecho un juramento en presencia de sus invitados, no quiso negarle lo que le pedía. ²⁷ Así que mandó en seguida a un soldado con la orden de llevarle la cabeza de Juan. Fue el soldado a la cárcel, le cortó la cabeza a Juan ²⁸ y se la llevó en un plato. Se la dio a la muchacha, y ella se la entregó a su madre.

²⁹ Cuando los seguidores de Juan lo supieron, recogieron el cuerpo y se lo llevaron a enterrar.

El Evangelio del Señor.

Te Alabamos, Cristo Señor.

Todos se sientan para el sermón.

SERMÓN | El Reverendo Michael Beatón Oakley

Todos de pie.

EL CREDO NICENO

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso,

Creador de cielo y tierra,

de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios,

nacido del Padre antes de todos los siglos:

Dios de Dios, Luz de Luz,

Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,

de la misma naturaleza que el Padre,

por quien todo fue hecho;

que por nosotros y por nuestra salvación

bajó del cielo:

por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen,

y se hizo hombre.

Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:

padeció y fue sepultado.

**Resucitó al tercer día,
según las Escrituras,
subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los Muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.**

ORACIÓN DE LOS FIELES

Ofrezcamos nuestras oraciones a Dios nuestro Padre, con fe y respondiendo a cada petición:
Escúchanos, Señor, porque grande es tu misericordia.

Por la iglesia, oramos para que podamos reflejar tu amor, tu poder y tu voluntad en las relaciones entre nosotros y con el mundo. Enciende en nosotros tu visión del mundo.

Escúchanos, Señor, porque grande es tu misericordia.

Por los que tienen autoridad en todo el mundo, oramos para que puedan servir bien a su pueblo, que pongan el bienestar de su pueblo antes que sus propias necesidades o deseos. Danos la gracia de ser buenos ciudadanos y vecinos.

Escúchanos, Señor, porque grande es tu misericordia.

Por aquellos que están enfermos, ansiosos u olvidados: por aquellos que han pedido nuestras oraciones hoy y por aquellos que no tienen a nadie más que ore por ellos, oramos:

Escúchanos, Señor, porque grande es tu misericordia.

Por aquellos que están naciendo a una nueva vida y por aquellos que están pasando a la vida eterna, oramos para que tus ángeles los guarden fielmente y los guíen en su viaje.

Escúchanos, Señor, porque grande es tu misericordia.

El celebrante dice:

Padre celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CONFESIÓN DE PECADO

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Puede guardarse un período de silencio.

**Dios de misericordia,
confesamos que hemos pecado contra ti
por pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho
y lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado con todo el corazón;
no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y
humildemente nos arrepentimos.
Por amor de tu Hijo Jesucristo,
ten piedad de nosotros y perdónanos;
así tu voluntad será nuestra alegría
y andaremos por tus caminos,
para gloria de tu Nombre. Amén.**

El Sacerdote puesto de pie, dice:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Y con tu espíritu.

SANTA COMUNIÓN

VERSÍCULO PARA EL OFERTORIO

Andad en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *-Efesios 5:2*

HIMNO DE OFERTORIO | Recibe, Padre Eterno

Flor y Canto No. 562

Estrofas

- | | |
|---|---|
| 1. Recibe, Padre Eterno,
del pueblo fiel el don
que con el pan y el vino
se ofrecen oblación | unámonos con Cristo
cual parte de su cruz. |
| 2. Un solo cuerpo somos,
y miembros de Jesús; | 3. Bendice el pan y el vino,
Altísimo Señor,
y asocia a todo el mundo
con Cristo Redentor. |

LA GRAN PLEGARIA EUCARÍSTICA

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

El Celebrante continúa

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Quien por medio del agua y del Espíritu Santo nos has hecho un pueblo nuevo en Jesucristo nuestro Señor, para manifestar tu gloria en todo el mundo.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, santo, santo es el Señor, (3x)
Dios del universo, Santo es el Señor.
Llenos están el cielo y la tierra;
Llenos están el cielo de tu glo—ria.
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna! en el cielo!
Dios del universo, Santo es el Señor.
Bendito el que viene en nombre del Señor.—

Hosanna! Hosanna! Hosanna! en el cielo!
Dios del universo, Santo es el Señor.

El Celebrante continúa

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: “Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío.”

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: “Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío.”

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

Todos cantamos **Amén, amén, amén, amén, amén.**

PADRENUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino, hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.**

Danos hoy nuestro pan de cada día.

**Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.**

**No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder,
y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.**

FRACCIÓN DEL PAN

El Celebrante parte el Pan consagrado

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Todos cantamos

**Aleluya, aleluya, aleluya
Aleluya, aleluya, aleluya;
Jesús resucitó, Él es el amor
Jesús es nuestra Pascua
y por nosotros
se ha sacrificado;**

**La diestra del Señor
ha hecho prodigios
La diestra del Señor
nos ha salvado;
Aleluya, aleluya, aleluya,
Aleluya, aleluya, aleluya.**

Los Dones de Dios para ustedes el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

CANTO DE COMUNIÓN | No Podemos Caminar

Flor y Canto No. 596

Estróbillo

No podemos caminar
con hambre bajo el sol.
Danos siempre el mismo pan:
tu cuerpo y sangre, Señor.

Estrofas

1. Comamos todos de este pan,
el pan de la unidad.
En un cuerpo nos unió el Señor
por medio del amor.
2. Señor, yo tengo sed de Ti,
sediento estoy de Dios;
3. Pero pronto llegaré a ver
el rostro del Señor.
Por el desierto el pueblo va
cantando su dolor;
en la noche brillará tu luz,
nos guía la verdad.

Todos de pie.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Oremos.

**Eterno Dios, Padre celestial,
en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos
de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo;
nos has nutrido con alimento espiritual
en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre.
Envíanos ahora en paz al mundo;
revístenos de fuerza y de valor
para amarte y servirte
con alegría y sencillez de corazón;
por Cristo nuestro Señor. Amén.**

Todos se sientan.

ANUNCIOS Y CELEBRACIONES

Todos de pie.

BENDICIÓN

La paz de Dios, que excede a todo entendimiento, guarde vuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios, y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con vosotros, y more con vosotros eternamente. **Amén.**

ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.
Demos gracias a Dios.

Estrofas

1. Amar es entregarse,
olvidándose de sí,
buscando lo que al otro
pueda hacerle feliz,
buscando lo que al otro
pueda hacerle feliz.

darse uno mismo, eso es amar.
Dar alegría, felicidad,
darse uno mismo, eso es amar.

2. Amar como a sí mismo,
entregarse a los demás;
así no habrá egoísmo
que no pueda superar.
Así no habrá egoísmo
que no pueda superar.

Estrillo

¡Qué lindo es vivir para amar!
¡Qué grande es tener para dar!
Dar alegría, felicidad,

Type: Words and Music; First Line: Vienen con alegría, Señor, cantando vienen con alegría, Señor; Language: English, Spanish; © 1979, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All Rights Reserved. Contributors: Cesáreo Gabaráin.. Type: Words and Music; First Line: ¡Gloria! ¡Gloria! ¡Gloria al Señor! © 1984, OCP. Derechos reservados. Type: Words and Music; First Line: Muéstranos, Señor, tu misericordia; Language: English, Spanish; Letra: Salmo 84 (Psalm 85), 8. 9-10. 11-12. 13-14. Español © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música y letra en inglés © 1993, 1998, Jaime Cortez. Obra publicada por Jaime Cortez. Derechos reservados. Contributors: Jaime Cortez. Type: Words and Music; First Line: Tu palabra me llena, me llena, Señor; Language: Spanish; © 1981, OCP. All rights reserved. Contributors: Raúl Carranza. Type: Words and Music; First Line: Recibe, Padre eterno; Language: Spanish; Letra y música: Tradicional. Contributors: Tradicional. Type: Words and Music; First Line: Santo, Santo, Santo, Santo es el Señor, Letra del Misal Romano © 1975, 1991, Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias. Música © 2000, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados. Contributors: Jaime Cortez. Type: Words and Music; First Line: ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! Text and music: Misa Popular. Contributors: Misa Popular. País: Estados Unidos (Suroeste). Type: Words and Music; First Line: No podemos caminar con hambre bajo el sol; Language: Spanish; © 1969, Juan A. Espinosa. Published by OCP. All rights reserved. Contributors: Juan Espinosa. Type: Words and Music; First Line: Amar es entregarse, olvidándose de sí; Language: Spanish; Text and music: Traditional. Contributors: Tradicional.

All musical selections reproduced in this leaflet are licensed by OneLicense, #A-732660. All rights reserved.

LÍDERES DEL SERVICIO The Rev. Michael Beatón Oakley, celebrante • The Rev. Robert C. Laird, asistente • Isaura Fernández, guitarra • Flor Rivas, lector



Iglesia Episcopal de San Juan
114 20th Avenue Southeast
Olympia, Washington 98501

(360) 352-8527
www.stjohnsoly.org
facebook.com/stjohnsolympia